

STUDENÉ PŘEDKRMY

Kalte Vorspeisen/Cold Starters

200 g **Uzenářský talíř** 149 Kč

uzené maso, anglická slanina, klobása, světlá tlačěnka,
hořčice, křen, kozí roh, pečivo /1,3,7,10/

Fleischerteller / Rauchfleisch, Speck, Bratwurst,

Presswurst, Senft, Meerrettich, Gebäck

Meat plate / smoked meat, bacon, bratwurst, brawn,
mustard, horseradish, bakery

75 g **Zvěřinová paštika s brusinkami a listovou variací,
česneková bagetka** /1,3,7,10/ 99 Kč

Wildpastete mit Preiselbeeren und Blatt-Variation, Baguette

Gamepate with cranberries and lettuce selection, baguette

150 g **Domácí světlá tlačěnka s octem a cibulí, pečivo**
/1,3,7,10/ 85 Kč

Hausgemachte Presswurst mit Tafelessig und Zwiebel, Gebäck

Home made pork meat in aspic jelly with winegar, onion, bread

150 g **Sýrový talíř, pečivo** /1,3,7/ 99 Kč

Käseplatte, Gebäck

Cheese platter, baked goods

100 g **Tomaty s balkánským sýrem, olivovým olejem** . . .
/1,3,7/ 75 Kč

Tomaten mit Käse, Olivenöl

Tomatoes with chesse, olive oil

1 ks **Nakládaný hermelín, pečivo** /1,3,7/ 75 Kč

Eingelegter Weißschimmelkäse

Marinated camembert, bakery

POLÉVKY

Supen/Soups

0,33 l **Hovězí polévka s masem a nudlemi** /1,3,9/ . . 40 Kč

Rindsuppe mit Fleisch und Nudeln

Beef soup with meat and noodles

0,33 l **Polévka dle denní nabídky** /1,3,9/ 40 Kč

Tagessuppe

Soup of the day

TEPLÉ PŘEDKRMY

Warme Vorspeisen /Warm Starters

- 100 g **Rozpečený kozí sýr na salátovém lůžku,
česneková bagetka** /1,3,7/ 120 Kč
Gratinierter Ziegenkäse auf Salat, Knoblauch-Toast
Goat cheese au gratin with lettuce, garlic toast
- 1 ks **Grilovaná klobása, pečivo**
/1,3,6,7,10/ 75 Kč
Grilwurst, Gebäck
Grilled sausage, pastry

RYBY

Fisch – Fish

- 1 ks **Pečený pstruh na bylinkách** /z místních sádek/
/1, 4/ 195 Kč
Gebackene Forelle mit Kräutern /lokale Brüterei/
Roasted trout /local hatchery/

DRŮBEŽÍ SPECIALITY

Geflügel – Poultry

- 200 g **Kuřecí steak s grilovanými rajčaty
a rozpečeným Camembertem** /1,7/ 169 Kč
Hühnersteak mit gegrillten Tomaten
und gerösteten Camembert
Chicken steak with grilled tomatoes and roasted
Camembert cheese
- 150 g **Kuřecí prsíčka s bylinkovou omáčkou**
/1,7/ 129 Kč
Hühnerbrust mit Kräutersosse
Chicken breast with herbal sauce
- 150 g **Smažený kuřecí řízek** /1,3,7/ 129 Kč
Paniierter Hühnerschnitzel
Pan-fried chicken steak

VEPŘOVÉ SPECIALITY

Schweinefleisch-Spezialitäten / Pork specialties

- 200 g **Steak z kotlety s pepřovou omáčkou** /1/ . . . 169 Kč
Schweinesteak mit Thymian und Pfeffersauce
Pork steak with thymian and pepper sauce
- 200 g **Hroznatův vepřový steak** /1,3,6,7/ 169 Kč
Schweinesteak ala Hroznata
Pork steak ala Hroznata
- 150 g **Smažený vepřový řízek** /1,3,7/ 129 Kč
Gebratene Schweinschnitzel
Pan fried pork steak

SPECIALITY NAŠÍ KUCHYNĚ

Spezialitäten unserer Küche/ Specialties of our kitchen

- 250 g **Staročeská bašta** /1,3,6,7/ 249 Kč
Vepřová pečeně, uzená krkovice, grilovaná klobása,
červené, bílé zelí, houskový, bramborový knedlík
Schweinebraten geräuchert Schweinekamm, gegrilte
Bratwurst, Weisskraut, Rotkraut, Semmelknödel, Kartoffelknödel
Roast pork, smoked neck, grilled sausage, red, white
cabbage, dumplings
- 150 g **Cmunda** /1,3,6,7/ 169 Kč
uzené maso, bílé zelí
Kartoffelpuffer, Rauchfleisch, Weisskraut
Potato pancakes, Smoked meat, sauerkraut
- 150 g **Kláštevní bramborák s pikantní masovou směsí**
/1,3,7/ 169 Kč
Klosterkartoffelpuffer mit würzigen Fleisch Mischung
Monastic potato pancakes with spicy meat mixture

SPECIALITY ČESKÉ KUCHYNĚ
Böhmische Spezialitäten / Czech specialties

- 1/4 ks **Do křupava pečená kachna, červené zelí, bramborový knedlík** /1,3,6,7/ 199 Kč
Knusperig goldgebackene Ente mit Rotkraut und Kartoffelknödeln
Golden roast duck with red cabbage and potato dumplings
- 150 g **Hovězí guláš s cibulkou, houskový knedlík**
/1,7/ 149 Kč
Rindfleisch – Gulasch mit Zwiebel und Semmelknödel
Beef-goulash with onion and dumpling
- 150 g **Vepřová pečeně, bílé zelí, houskový knedlík**
/1,3,6,7/ 139 Kč
Schweinebraten mit Weißkraut und Semmelknödeln
Pork roast with white cabbage and czech dumplings
- 3ks **Kynuté ovocné knedlíky s tvarohem a šlehačkou**
/1,3,6,7/ 120 Kč
Obstknödel vom Hefeteig mit Quark und Schlagsahne
Fruit dumplings with cottage cheese and whipped cream

BEZMASÉ POKRMY
Vegetarische Gerichte /Vegetarian dishes

- 250 g **Lilek se zeleninovou směsí zapečený sýrem**
/7, 9/ 129 Kč
Auberginen mit Gemusemischung und Käse
Stuffed eggplant
- 200 g **Zapečená brokolice s mozzarellou a rajčaty**
/7/ 129 Kč
Gebackene Brokkoli mit Tomaten und Mozzarella
Baked broccoli with tomatoes, mozzarella
- 100 g **Smažený sýr „Camembert“** /1,3,7/ 89 Kč
Paniertes Camembert Käse
Pan-fried Camembert cheese
- 120 g **Smažený sýr „EIDAM“** /1,3,7/ 89 Kč
Paniertes Edamer Käse
Pan-fried Edam cheese
- 200 g **Grilovaná zelenina** / 9/ 75 Kč
Grilet Gemüse / Grilled vegetable

BURGERY

200 g **MAXIBURGER**, hranolky /1,3,7,10,11/ 199 Kč
MAXIBURGER, pommes frites

200 g **CHEESEBURGER**, hranolky /1,3,7,10,11/ 159 Kč
CHEESEBURGER, pommes frites

200 g **BACONBURGER**, hranolky /1,3,7,10,11/ 159 Kč
BACONBURGER, pommes frites

ZELENINOVÉ SALÁTY

Salate/ Salads

300 g **Salát s kuřecím masem a restovanou anglickou
slaninou** /1/ 149 Kč
Salat mit Hühnerfleisch und gerostetem Speck
Salad with chicken meat and bacon

300 g **Šopský salát** /3,7,10/ 119 Kč
rajčata, okurky, paprika, balkánský sýr, olivový olej, dressing
Balkanischer Salat
Tomaten, Gurke, Paprika, Zwiebel, Feta-Käse, Dressing
Balkan salad
tomatoes, cucumber, red pepper, onion, Feta cheese, dressing

150 g **Míchaný zeleninový salát** 45 Kč
Gemüse Salat / Mixed vegetable salad

120 g **Okurkový salát** 45 Kč
Gurkensalat / Cucumber salad

120 g **Rajčatový salát s cibulí** 45 Kč
Tomatensalat mit Zwiebel / Tomato salad with onion

U pokrmů obsahujících maso je gramáž uváděna v syrovém stavu.
Die Gerichte mit Fleisch Gewicht wird in einem rohen Zustand versetzt.
The dishes containing meat weight is placed in a raw state.

PŘÍLOHY
Beilage/Atattachmets

200 g	Grilovaná zelenina	75 Kč
	Grilet Gemüse / Grilled vegetables	
200 g	Vařené brambory	35 Kč
	Salzkartoffeln / Boiled potatoes	
180 g	Houskový knedlík /1,3,6,7/	35 Kč
	Semmelknödel / Bread dumplings	
200 g	Bramborový knedlík /1,3,6,7/	35 Kč
	Kartoffelknödel / Potato dumplings	
200 g	Smažené bramborové hranolky /1/	35 Kč
	Pommes frites / Fried potato chips	
200 g	Smažené bramborové krokety /1/	40 Kč
	Kartoffelkroketten / Potato croquettes	
200 g	Americké brambory	40 Kč
200 g	Dušená rýže	35 Kč
	Gedünsteter Reis / Steamed rice	
100 g	Česneková bageta /1,3,7/	30 Kč
	Knoblauch Baguette / Garlic baguette	

TEPLÉ, STUDENÉ OMÁČKY A OSTATNÍ DOPLŇKY K POKRMŮM
Warme, kalte Saucen und anderen Gerichten zu Zubehör
Hot, cold sauces and other additions to meals

50 g	Pepřová omáčka teplá /1/	40 Kč
	Warmepepersauce / Hot pepper sauce	
50 g	Bylinková omáčka /1,7/	40 Kč
	Warme Kräutersauce / Hot herbs sauce	
50 g	Ďábelská omáčka	20 Kč
50 g	Brusinky	20 Kč
	Kräuter Sauce, Herb sauce	
50 g	Tatarská omáčka /1,3,6,7/	15 Kč
50 g	Kečup /1,6,12,13/	15 Kč
	Ketchup/ Ketchup	
50 g	Hořčice /1,3,6,7,10,12/	10 Kč
	Senft / mustard	
50 g	Křen /1,9/	10 Kč
	Meerrettich / Horseradish	

TEPLÉ MOUČNÍKY A POHÁRY

Nachspeisen/ desserts

Palačinky se zmrzlinou, lesními plody a šlehačkou

/1, 3, 6, 7/ 120 Kč

Palatschinken mit Eis, Berren und Schlagsahne

Pancakes with ice cream, berries and whipped cream

Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou

/1, 3, 6, 7/ 85 Kč

zmrzlina, maliny, šlehačka

Heiße Himbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne

Hot raspberries with vanilla ice cream and whipped cream

Zmrzlinový pohár s lesním ovocem a šlehačkou

/1, 3, 6, 7/ 85 Kč

Eis mit Obst und Sahne

Ice cream with fruits and whipped cream

Jablečný štrúdl se zmrzlinou a šlehačkou

/1, 3, 6, 7, 8/ 85 Kč

Apfelstrudel mit Eis und Schlagsahne

Apple strudel with ice cream and whipped cream

Dort dle denní nabídky

/1, 3, 6, 7, 8/ 59 Kč

Torte / cake

Čerstvý domácí koláč – dle denní nabídky

/1, 3, 6, 7, 8/ 39 Kč

Frische hausgemachte Kuchen

Fresh homemade pie

V jídlech podávaných v naší restauraci jsou obsaženy různé typy alergenů.

Informace u obsluhy.

Seznam potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice 1169/11EU

1. Obiloviny obsahující lepek a výrobky z nich
2. Korýši a výrobky z nich
3. Vejce a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Podzemnice olejná /arašídy/ a výrobky z nich
6. Sojové boby / sója/ a výrobky z nich
7. Mléko a výrobky z něj
8. Skořápkové plody a výrobky z nich – jedná se o všechny druhy ořechů
9. Celer a výrobky z něj
10. Hořčice a výrobky z ní
11. Sezamová semena /sezam/ a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentracích vyšších než 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂
13. Vlčí bob /LUPINA/ a výrobky z něj
14. Měkkýši a výrobky z nich.

Allergene:

1. Glutenhaltiges Getreide /Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
3. Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
4. Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse
5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
6. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
7. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse /einschliesslich Laktose/
8. Schalenfrüchte
9. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
10. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
11. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
12. Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10 mg/ als insgesamt vorhandenes SO₂ , die für verzehrfertige oder gemäss den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurück geführte Erzeugnisse zu berechnen sind
13. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse